Генеральная Ассамблея
Совет БезопасностиDistr.: General
5 March 2003
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Пятьдесят седьмая сессия
Пункты 36 и 160 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке**Совет Безопасности**
Пятьдесят восьмой год**Меры по ликвидации международного терроризма****Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Израиля при Организации Объединенных
Наций от 5 марта 2003 года на имя Генерального секретаря**

Настоящим обращаю Ваше внимание на последнее нападение, которое произошло в рамках продолжающейся кампании палестинского террора, направленной против граждан Израиля.

Сегодня, вскоре после 14 ч. 00 м. (по местному времени), в результате мощного взрыва в северной части израильского города Хайфа разорвался пассажирский автобус; останки людей и осколки разлетелись по всему близлежащему району. К настоящему моменту 15 человек погибли и более 40 ранены, причем некоторые из них тяжело. Представитель террористической организации «Хамас», которая действует открыто и свободно на палестинской территории, положительно оценил это нападение и пообещал, что подобные действия будут продолжаться.

Сегодняшнее нападение — это лишь последняя попытка палестинских террористов, направленная на уничтожение израильских гражданских лиц. Благодаря чрезвычайным усилиям сотрудников службы безопасности Израиля в течение последних недель были предотвращены многочисленные террористические нападения. Только в феврале были предотвращены 40 нападений. За прошедшую неделю израильские военнослужащие, действующие в лагерях беженцев в Эль-Паваре и Шаануре, обнаружили большие склады оружия, предназначенного для использования в террористических нападениях. В середине января израильская полиция перехватила террориста, который направлялся на стадион «Тедди» — крупный спортивный комплекс в Иерусалиме, вмещающий тысячи зрителей, — с тем чтобы осуществить там крупное нападение. В результате этих контртеррористических мер были спасены жизни многих израильтян и палестинцев.

Сохраняющаяся угроза палестинского террора и успешные действия израильских сил безопасности по предотвращению многочисленных попыток нападений подчеркивают абсолютную необходимость осуществления Израилем

превентивных мер в области безопасности. Хотя Израиль последовательно стремился смягчить те трудности, которые возникают у палестинского гражданского населения в связи с этими мерами, эта задача существенно осложняется ввиду применения преступной тактики террористическими группами, которые находят убежище в местах расположения гражданского населения, включая лагеря беженцев, больницы и школы. Применение такой тактики, которая должна быть единодушно осуждена, является грубым нарушением международного гуманитарного права, поскольку она подвергает опасности как израильских, так и палестинских гражданских лиц. Для успешного осуществления глобальной кампании борьбы с терроризмом необходимо принять политику полной нетерпимости в отношении такой бесчеловечной тактики, а также привлечь к ответственности тех, кто продолжает прославлять убийц как мучеников.

Израиль по-прежнему возлагает ответственность за продолжающуюся кампанию террора, преднамеренно направленную против израильских гражданских лиц, на палестинское руководство. Вместо того, чтобы выполнять свои обязательства в соответствии с нормами международного права, положениями резолюций Совета Безопасности, а также подписанными договоренностями, достигнутыми с Израилем, палестинское руководство предпочло использовать свою власть и влияние для поддержки и поощрения насильственных действий в отношении невинных гражданских лиц. Палестинское телевидение, газеты, публичные учебные заведения и религиозные учреждения нередко ведут гнусную подстрекательскую кампанию против Израиля — кампанию, которая вдохновляет и воодушевляет на осуществление террористической деятельности и дает моральную санкцию на это.

Израиль призывает международное сообщество вновь со всей ясностью заявить о своем полном неприятии тактики террора и использовать свой авторитет и влияние для того, чтобы убедить все режимы, которые поддерживают и поощряют терроризм, в необходимости выполнять свои обязанности в соответствии с нормами международного права, подписанными соглашениями и резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюцией 1373 (2001). Только полное неприятие такой тактики и энергичные меры, направленные на предотвращение совершения таких жестоких нападений, позволят создать фундамент для возобновления мирного процесса переговоров, результаты которого будут способны удовлетворить требования и чаяния как палестинцев, так и израильтян.

Я направляю настоящее письмо в дополнение к многочисленным письмам, в которых подробно говорится о кампании палестинского террора, начавшейся в сентябре 2000 года, и подтверждается преступная стратегия террора, за осуществление которой всю ответственность должны нести террористы и те, кто их поддерживает.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 160 и 36 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ариэ Мекель
Временный Поверенный в делах